Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars I	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum / Date / Data	23.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	14:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB14		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	219352	SANTSCHI Silvan	
Official scorer / Marqueur	209062	WEBER Beat	
Referee 1 / Arbitre 1	206214	WERREN Mika	
Referee 2 / Arbitre 2	206188	BRUNNER Oliver	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Langnau Stars I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	DI BIASI Daniel				202249
98	A	CORNARO Edoardo				212313
84	G	POZZI Brendan	X	X	X	208079
	G					
29		BADERTSCHER Andreas				209055
11		FALCONI Gabriele				209336
37		GALLIKER Christoph				209083
90		HITZ Philipp				213021
97		ITEN Gregor				80060
87		JOST Alexander				213016
19		MERMOLJA Martin				209060
21		SUTER Tim				9022
43		WHITTINGHAM Eliot				216473
64		WHITTINGHAM Jules				216948

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 209057

ABLER Andreas

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:51	37	11	1				
35:59	37	29	2				
40:23	98	11	3				
59:53	98	7	4				

TOTAL 4

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:29	98	2	25:29	H
45:06	98	2	46:46	H
50:49	97	2	52:35	J1

TOTAL 6 min

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	DOLCI Alex				97352
16	A	PERNI Christian				202688
50	G	SUTER Loris	X	X	X	205237
69	G	SWIDERSKI Jan				218942
18		BERNASCONI Johnny				214140
19		CETTI Christian				201102
97		FACCIOTTI Kevin				97211
94		COLOMBI Daniele				221464
92		ROSSI Patrick				205208
89		PETRAGLIO Diego				221137
22		FELAPPI Thomas				97205
28		ORTELLI Giovanni				214229

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10198

BERNASCONI Roberto

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:07	92		1				
30:42	19	16	2				
30:48	87	94	3				
46:46	97	22	4				
52:35	97	87	5				
59:56	87		6				

TOTAL 6

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:29	94	2	21:29	B1
37:40	19	2	39:40	A
55:24	19	2	57:24	I
57:44	97	2	59:44	C1

TOTAL 8 min